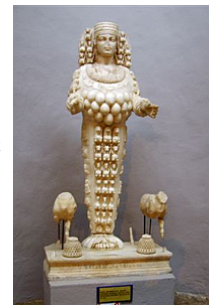


I. 導入

おはようございます。今日から使徒20章に入ります。その前に、まず使徒19章の終りの部分を思い出してみましょ。パウロは、人口約25万人の主要都市エフェソにいました。これほどの大きな街ですから、パウロにはすべきことがたくさんありました。パウロは2年間、ティラノの講堂で毎日聖書を教えました。主はパウロをとおして、目を見張るような奇跡を起こされ、エフェソと近郊の大勢の人々がイエスを信じる信仰を持つようになりました。



しかし、成功のあるところには、抵抗も起こります。エフェソでは、アルテミス神殿の模型を造る銀細工師が妨害行為を始めました。使徒19:24は、その男についてこう言います。「そのいきさつは次のとおりである。デメトリオという銀細工師が、アルテミスの神殿の模型を銀で造り、職人たちにかなり利益を得させていた。」パウロの宣教活動が成功したことで、デメトリオの商売に影響が出ました。そこで、職人たちを集めて演説し、彼らの不安や怒りを煽ったので、ついには暴動が起きました。



群衆がエフェソの野外劇場に押しかけて叫んだので、その場は大混乱になりました。この大規模な暴動は、何時間にも渡って続きました。エフェソの人々は偶像の名アルテミスを叫び続けました。ついに、町の書記官が群衆をなだめて集会を解散させましたが、すでに町中が大騒ぎになっていました。今日の聖書箇所では、エフェソの弟子たちにさらなる危険が及ばないように、パウロがエフェソを去る決断をします。そこに話を進める前に、この個所から何を学んだか考えてみましょう。



まず、偶像礼拝の愚かさを学びました。イザヤ書44:9はこう言います。「偶像を形づくる者は皆、無力で彼らが慕うものも役に立たない。彼ら自身が証人だ。見ることも、知ることもなく、恥を受ける。」エフェソの人々は愚かにも、偶像と強く結びついていました。一方で、批判的な心には気をつけなければならないことも学びました。私たち自身が同じ過ちを犯している場合が多いからです。ジャン・カルヴァンの言ったように、「人は誰もが母の胎より出た時から偶像を作り上げる匠」なのです。私たちは日ごろから自分を省みなければなりません。神と私たちを引き裂くもの、偶像となりうるものを見つけて取り除いていく必要があります。偽りの神々や像を拝むといった明らかなものだけが偶像礼拝ではありません。富や名声、性的快楽、学歴、贅沢なども、偶像になり得ます。私たちはすべてのものを正しく捉え、心を守る必要があります。私たちの心は、すべての主である創造主、神のものであることを常に覚えていきましょう。



では、今日の聖書箇所、使徒20:1-16を読みましょう。

II. 聖書朗読 (使徒言行録20:1-16, 新共同訳)

20:1 この騒動が収まった後、パウロは弟子たちを呼び集めて励まし、別れを告げてからマケドニア州へと出発した。 20:2 そして、この地方を巡り歩き、言葉を尽くして人々を励ましながら、ギリシアに来て、 20:3 そこで三か月を過ごした。パウロは、シリア州に向かって船出しようとしていたとき、彼に対するユダヤ人の陰謀があったので、マケドニア州を通って帰ることにした。 20:4 同行した者は、ピロの子でベレア出身のソパトロ、テサロニケのアリスタルコとセクンド、デルベのガイオ、テモテ、それにアジア州出身のティキコとトロフィモであった。 20:5 この人たちは、先に出発してトロアスでわたしたちを待っていたが、 20:6 わたしたちは、除酵祭の後フィリピから船出し、五日でトロアスに来て彼らと落ち合い、七日間そこに滞在した。

20:7 週の初めの日、わたしたちがパンを裂くために集まっていると、パウロは翌日出発する予定で人々に話をしたが、その話は夜中まで続いた。 20:8 わたしたちが集まっていた階上の部屋には、たくさんのともし火がついていた。 20:9 エウティコという青年が、窓に腰を掛けていたが、パウロの話が長々と続いたので、ひどく眠気を催し、眠りこけて三階から下に落ちてしまった。起こしてみると、もう死んでいた。 20:10 パウロは降りて行き、彼の上にかがみ込み、抱きかかえて言った。「騒ぐな。まだ生きている。」 20:11 そして、また上に行って、パンを裂いて食べ、夜明けまで長い間話し続けてから出発した。 20:12 人々は生き返った青年を連れて帰り、大いに慰められた。

20:13 さて、わたしたちは先に船に乗り込み、アソスに向けて船出した。パウロをそこから乗船させる予定であった。これは、パウロ自身が徒歩で旅行するつもりで、そう指示しておいたからである。 20:14 アソスでパウロと落ち合ったので、わたしたちは彼を船に乗せてミティレネに着いた。 20:15 翌日、そこを船出し、キオス島の沖を過ぎ、その次の日サモス島に寄港し、更にその翌日にはミレトスに到着した。 20:16 パウロは、アジア州で時を費やさないように、エフェソには寄らないで航海することに決めていたからである。できれば五旬祭にはエルサレムに着いていたかったのですが、旅を急いだのである。

III. 教え

この箇所は、紀元53-58年頃といわれるパウロの第三次宣教旅行の様子です。この箇所の冒頭で、パウロは現在のトルコ西岸に位置するエフェソにいます。そこから、パウロは現在のギリシャへと旅します。その途上、フィリピ、テサロニケ、ベレア、コリントなどの町を経由します。これらの町は、パウロが第二次宣教旅行で訪れた場所で、その際にできた教会の様子を見に行ったわけです。今日の聖書箇所の最後の部分で、パウロはトルコに戻り、ミレトスまで旅しました。



Order	ユダヤ教の祭り Festival	月 Month	日間 Day(s)
1	Passover 過ぎ越し祭	1	14
2	Unleavened Bread 除酵祭	1	15-21
3	Firstfruits 刈り入れの祭り	1	16
4	Weeks, Pentecost 7週の祭り、 五旬祭	3	6
5	Trumpets, Rosh Hashanah ラッパを吹き鳴らす祭り	7	1
6	Day of Atonement 贖罪日、 ヨム・キプー	7	10
7	Tabernacles 仮庵の祭り	7	15-22

この表は、旧約時代におけるユダヤの七大祝祭のリストです。これらの祝祭は、パウロの生きていた時代のユダヤ人には非常に重要なものでした。それは、パウロのようにイエスを信じたユダヤ人にとっても同じことです。そういうわけで、新約聖書にこういった祝祭が登場するのも当然です。聖書学者の多くは、それぞれの祝祭にはキリスト教会に向けられた預言的な意味があると信じています。今日は祝祭について詳しく話しませんが、またの機会により学びができるでしょう。

今日の聖書箇所6節で、パウロは除酵祭の後、同行者とともにフィリピを離れたとあります。16節には、パウロが過越しの祭り *In today's passage, verse 6 mentioned that Paul and his company left Philippi after the Feast of Unleavened Bread and then verse 16 mentions that Paul is trying to get to Jerusalem by Passover. The Feast of Unleavened Bread is the week after Passover, and Pentecost is fifty days after Passover. If we add up the days mentioned in the text and consider the time required for travelling by ship and walking, it is clear that Paul needed to hurry if he was going to make it to Jerusalem by Passover.*

Paul wanted to get to Jerusalem, but he still took time to spend seven days at Troas. The last day of his week at Troas was a Sunday. **Acts 20:7, “On the first day of the week we came together to break bread. Paul spoke to the people and, because he intended to leave the next day, kept on talking until midnight.”** 「週の初めの日、わたしたちがパンを裂くために集まっていると、パウロは翌日出発する予定で人々に話をしたが、その話は夜中まで続いた。」 Paul wanted to share as much as possible with the church at Troas



before he left, so he gave a super-long message. But we should probably imagine a five or six-hour message, not a twelve-hour message, since Bible scholars agree that this was an evening worship service.

Since the Jews counted sunset as the start of the new day, a few scholars think that the meeting started around six pm on Saturday; and, at least one Bible, the Today's English Version (TEV), translates the verse that way. But the majority of scholars think the meeting started Sunday evening, following the Roman system, not the Jewish system. This seems more likely because Luke, the author of Acts, is a gentile, and in Acts 1:1 he addresses the book to a gentile man, Theophilus. A gentile author writing for a gentile reader would probably not use the Jewish system of days.

Acts 20:9, “Seated in a window was a young man named Eutychus, who was sinking into a deep sleep as Paul talked on and on. When he was sound asleep, he fell to the ground from the third story and was picked up dead.” 「エウティコという青年が、窓に腰を掛けていたが、パウロの話が長々と続いたので、ひどく眠気を催し、眠りこけて三階から下に落ちてしまった。起こしてみると、もう死んでいた。」 Luke was a doctor, so I think



we can believe him when he says Eutychus was dead. Paul had preached for hours, and now a tragedy has visited the church at Troas. The people must have been grief-stricken.

Acts 20:10, “Paul went down, threw himself on the young man and put his arms around him. ‘Don't be alarmed,’ he said. ‘He's alive!’” 「パウロは降りて行き、彼の上にかがみ込み、抱きかかえて言った。『騒ぐな。まだ生きている。』」 This verse reminds us of how Elisha laid on top of another



young boy and raised him from the dead (2 Kings 4:34). I think Paul must have cried out to the Lord in prayer even as he threw himself on the young man and the Lord promptly answered that prayer. No doubt, the whole congregation was praying for the boy from the moment they saw him fall out the window. The amazing miracle must have been a wonderful confirmation of God's love for the church.

The fact that this grace was given to a young man who had fallen asleep shows us how God's love is given to the weak. We might be annoyed with ourselves for falling asleep in church and we might be criticized if we were foolish enough to sit in a dangerous place like a window. But God shows His love by blessing the boy and the church with new life.

Let's go back to Acts 20:7, for a minute, **“On the first day of the week we came together to break bread. Paul spoke to the people and, because he intended to leave the next day, kept on talking until midnight.”** 「週の初めの日、わたしたちがパンを裂くために集まっていると、パウロは翌日出発する予定で人々に話をしたが、その話は夜中まで続いた。」 This verse is one of the first and clearest references to Sunday worship in the early church. The believers in Troas came together to break bread, a celebration of communion, probably with a full meal at that time. As they remembered the cross of Christ in communion and celebrated His resurrection; they were renewed in their faith just as we are when we receive communion. And, on the occasion of coming together for worship, a teaching message was shared.

The basic pattern of Sunday worship services was established very early in church history; we can already see all of the elements of a modern worship service here in Acts. But some people may wonder why the day of worship was moved from Saturday to Sunday. Then and now, the Jews worship on Saturday. By the Jewish system of new days starting at sunset, a Saturday Sabbath service would not be held on Saturday evening, because that is already the beginning of Sunday. So even if the minority of Bible scholars who argue that Acts 20:7 refers to a Saturday evening gathering were right, this would still be a Sunday worship service.

But Jesus and the apostles were Jews; they worshipped on Saturday, in accord with the command of Exodus 20:8-11, **“Remember the Sabbath day by keeping it holy. Six days you shall labor and do all your work, but the seventh day is a Sabbath to the LORD your God. On it you shall not do any work, neither you, nor your son or daughter, nor your manservant or maidservant, nor your animals, nor the alien within your gates. For in six days the LORD made the heavens and the earth, the sea, and all that is in them, but he rested on the seventh day. Therefore the LORD blessed the Sabbath day and made it holy.”** 「20:8 安息日を心に留め、これを聖別せよ。 20:9 六日の間働いて、何であれあなたの仕事をし、 20:10 七日目は、あなたの神、主の安息日であるから、いかなる仕事もしてはならない。あなたも、息子も、娘も、男女の奴隷も、家畜も、あなたの町の門の中に寄留する人々も同様である。 20:11 六日の間に主は天と地と海とそこにあるすべてのものを造り、七日目に休まれたから、主は安息日を祝福して聖別されたのである。」

Some calendars show Monday as the first day of the week, but in the Middle East and in the west, Sunday is the first day of the week and the seventh day is Saturday. So the Jewish Sabbath worship was on Saturday, because the Scripture says that the Lord rested on the seventh day and blessed it. By the way, I should mention that this pattern remains the same even if the creation week is not interpreted as a literal week. Saturday worship was established among the Jews at least 1,500 years before Jesus' time, and the first Christians were Jews, so why did the early church worship on Sunday?

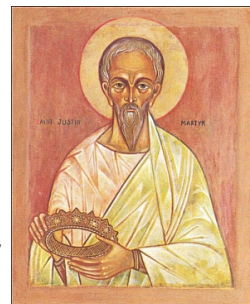
Well, let's consider this question from a practical standpoint first. As we have seen in Acts, when he arrived in a new city, Paul usually went to the Sabbath worship at the synagogue and looked for opportunities to preach the gospel. In the same way, it was natural for Jews who had believed in Jesus to continue to worship at the synagogue on the Sabbath. But in many places there was a split in the synagogue between those who believed in Jesus and those who did not. So it is not surprising that the new Christians wanted to have their own meeting. By having it on Sunday, it was convenient for those who wanted to continue to attend the Jewish service on Saturday also to do so. So for a time, it was common for new Christians to attend the Jewish Sabbath services at the synagogue and then to have a second meeting of Christian believers on Sunday.

So there was a practical reason for the church to meet on Sunday. But, more importantly, there is also a theological reason. The proclamation of the resurrection is absolutely central to the preaching of the Good News of salvation through faith in Jesus. And, because Jesus rose from the grave on Sunday morning, there was a desire to worship on



Sunday in commemoration of the resurrection. **Luke 24:1**, tells us, “**On the first day of the week, very early in the morning, the women took the spices they had prepared and went to the tomb.**” 「そして、週の初めの日の明け方早く、準備しておいた香料を持って墓に行った。」 It was Sunday morning, and the women wanted to place the spices with the body of Jesus. But angels appeared and told them, **ルカ 24:6a**, “**He is not here; he has risen!**” 「あの方は、ここにはおられない。復活なさったのだ。」

Jesus rose from the grave on Sunday, and the disciples knew that Jesus was Lord of the Sabbath (Matthew 12:8) and that He is the eternal and true High Priest (Hebrews 4:14). So it was natural for them to decide to worship on Sunday, for, as **Hebrews 7:12**, declares, “**For when there is a change of the priesthood, there must also be a change of the law.**” 「祭司制度に変更があれば、律法にも必ず変更があるはずです。」 In the New Testament, Sunday worship already appears here in Acts 20:7 and in 1 Corinthians 16:2. The practice of Sunday worship quickly became standard throughout the early church so that early in the second century, Justin Martyr (AD 100-165), was able to declare that, “*We all gather on the day of the sun’ (recalling both the creation of light and the resurrection).*”



The Epistle of Barnabas, a non-canonical, Christian work that was written sometime between AD 70 and AD 131 also speaks of Sunday worship, saying, “*And we too rejoice in celebrating the Eighth Day; because that was when Jesus rose from the dead, and showed Himself again, and ascended into heaven.*” This work mentions the idea that the Sunday of Jesus’ resurrection is the eighth day, the Sunday of a second week of God’s work, a new beginning marking the start of a new era, the church age.

So we know that the early church worshipped on Sunday, and the time came when the Roman persecutions of Christians ended and the Roman Empire began to look on the church with favor. On March 3rd of AD 321, the Emperor Constantine officially declared Sunday to be a day of rest, saying, “*On the venerable day of the Sun let the magistrates and people residing in cities rest, and let all workshops be closed.*” This edict does not mention the church, but it was clear that the intent was to make it easy for Christians to gather on Sundays for worship. Today, throughout most of the world, Sunday is recognized as a day of rest and most churches worship on Sunday.

Sunday worship is the traditional day of worship for Christians since the early days of the church. But it is tradition, not law, and examination of the Scriptures shows that churches are free to worship on any that they prefer. In fact, in **Romans 14:5-6**, Paul writes for us, “**One man considers one day more sacred than another; another man considers every day alike. Each one should be fully convinced in his own mind. He who regards one day as special, does so to the Lord. He who eats meat, eats to the Lord, for he gives thanks to God; and he who abstains, does so to the Lord and gives thanks to God.**” 「14:5 ある日を他の日よりも尊ぶ人もいれば、すべての日を同じように考える人もいます。それは、各自が自分の心の確信に基づいて決めるべきことです。14:6 特定の日を重んじる人は主のために重んじる。食べる人は主のために食べる。神に感謝しているからです。また、食べない人も、主のために食べない。そして、神に感謝しているのです。」

IV. 結び

In Christ, we have freedom, for we are not under law; we are under grace (Romans 6:14). But we do need the fellowship and encouragement of coming together to worship for our spiritual growth. So, let’s close with the admonition of **Hebrews** **ヘブル10:25**, “**Let us not give up meeting together, as some are in the habit of doing, but let us encourage one another--and all the more as you see the Day approaching.**” 「ある人たちの習慣に倣って集会を怠ったりせず、むしろ励まし合いましょう。かの日が近づいているのをあなたがたは知っているのですから、ますます励まし合おうではありませんか。」

V. 祈り